

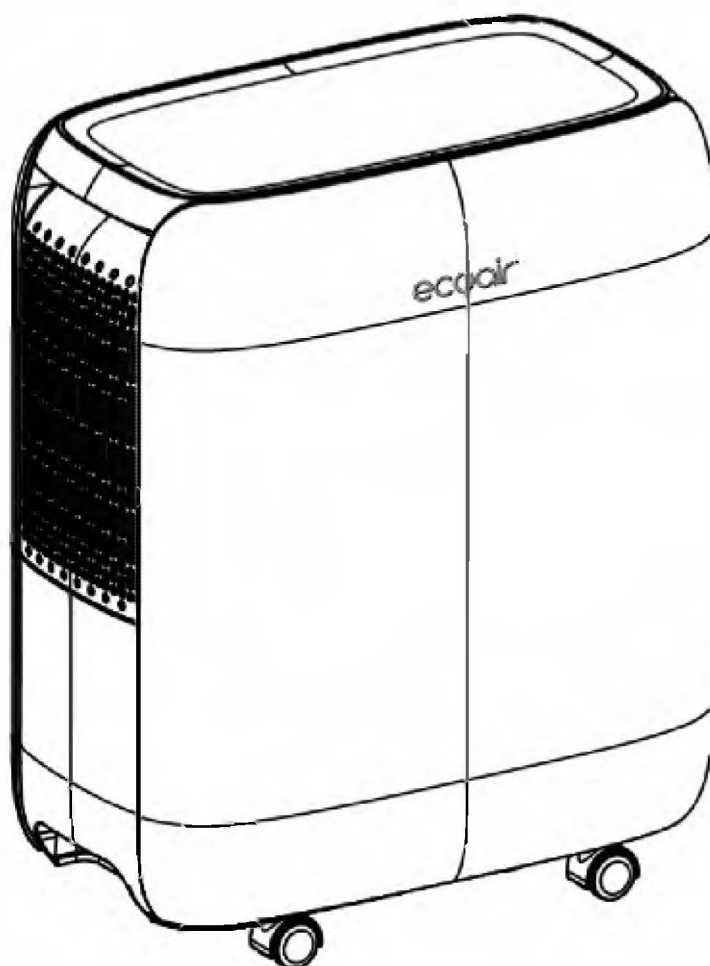
ecoair®

---

**DC12 MK2 / DC14 MK2**

---

**Osuszacz kondensacyjny**



## Gratulacje!

Wybrałeś najnowszą technologię osuszania. Twoje nowe, wysokowydajne urządzenie pokojowe EcoAir zapewni Ci wiele lat niezawodnej pracy. W przenośne urządzenie EcoAir wbudowanych jest wiele funkcji zapewniających cichą pracę, wygodne sterowanie i najbardziej ekonomiczną pracę.

<b>Kluczowe funkcje</b>	<b>3</b>
<b>Szybkie uruchomienie</b>	<b>4–6</b>
<b>Opróżnianie zbiornika na wodę</b>	<b>6</b>
<b>Ciągłe odprowadzanie wody</b>	<b>7</b>
<b>Uwagi</b>	<b>7</b>
<b>Konserwacja</b>	<b>7–8</b>
<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>9–10</b>
<b>Specyfikacje</b>	<b>10</b>

## Załączniki:

*Zał. 1. Powitanie*

*Zał. 2. Karta gwarancyjna*

*Zał. 3. Okablowanie wtyczki BS*

*Zał. 4. Ważne informacje dot. bezpieczeństwa*

*Zał. 5. Czynnik chłodniczy R290*

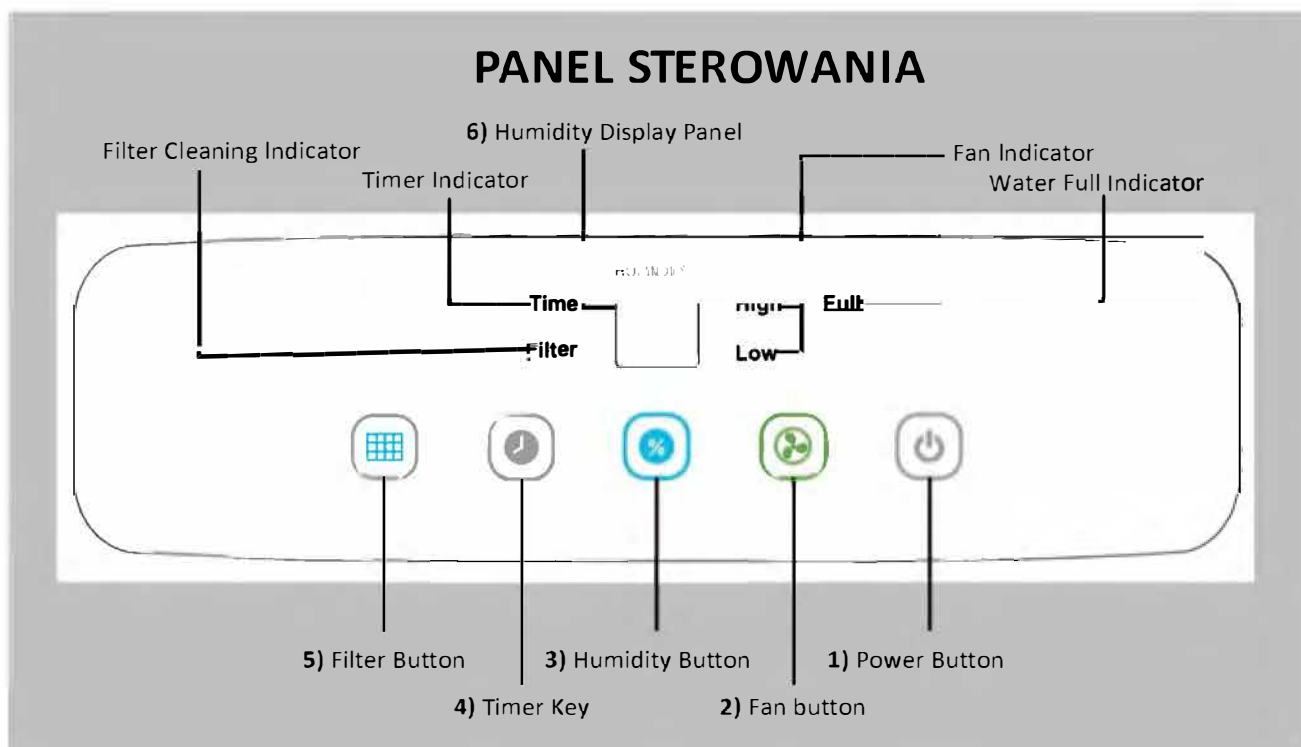
Podczas korzystania z tego urządzenia w krajach europejskich:

- Nie wyrzucać tego produktu razem z nieposortowanymi odpadami.
- Zabrania się utylizacji tego urządzenia wraz z odpadami domowymi. Do utylizacji:
  - a. Producent przyjmie z powrotem zużyte urządzenie do utylizacji w przypadku wymiany go na nowy produkt.
  - b. Stare produkty zawierają cenne zasoby, które należy poddać recyklingowi jako złom

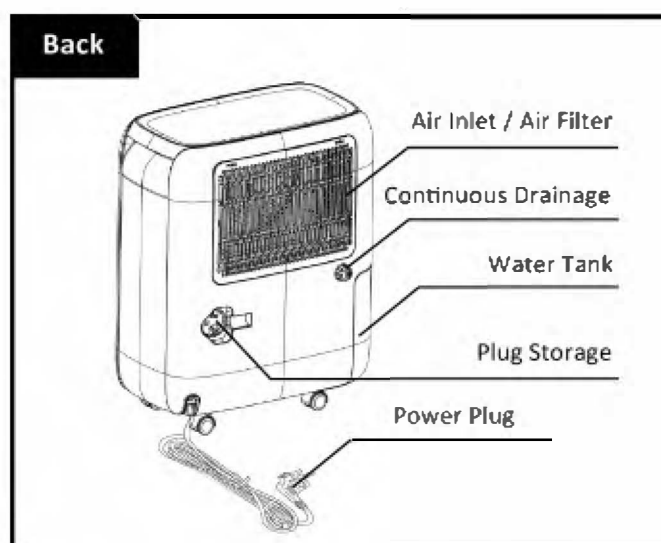
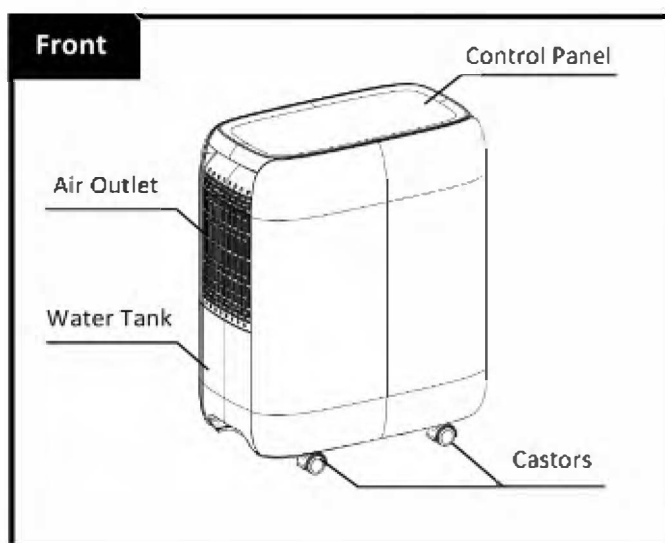


WEEE/EC2601UR

Dziki usuwanie odpadów zagraża zdrowiu. Niebezpieczne substancje przedostają się do wód gruntowych, a następnie do łańcucha pokarmowego.



1. **Power Button - WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK** - służy do uruchamiania i wyłączenia urządzenia.
2. **Fan Button - KONTROLA PRĘDKOŚCI** - udostępnia opcje Wysoka lub Niska prędkość wentylatora. Gdy potrzebujesz szybkiego osuszania, wybierz wysoką prędkość wentylatora; gdy chcesz, aby urządzenie pracowało cicho, wybierz niską prędkość wentylatora.
3. **Humidity Button - KONTROLA WILGOTNOŚCI** - umożliwia ustawienie żądanego poziomu wilgotności. Każde naciśnięcie zwiększy wilgotność o 5% w zakresie 30-80%. Przytrzymanie przycisku wilgotności umożliwia szybkie dostosowanie wilgotności.
4. **Timer key - TIMER** - umożliwia zaprogramowanie włączenia lub wyłączenia w ciągu 24 godzin.
5. **Filter Button - WSKAŹNIK FILTRA** - uruchamia się po ok. 250 godz. pracy, przypominając o czyszczeniu.
6. **Humidity Display Panel - WSKAŹNIK WILGOTNOŚCI** - domyślnie prezentuje wilgotność otoczenia, po naciśnięciu pokazuje pożądany poziom wilgotności (przez 5 sekund).

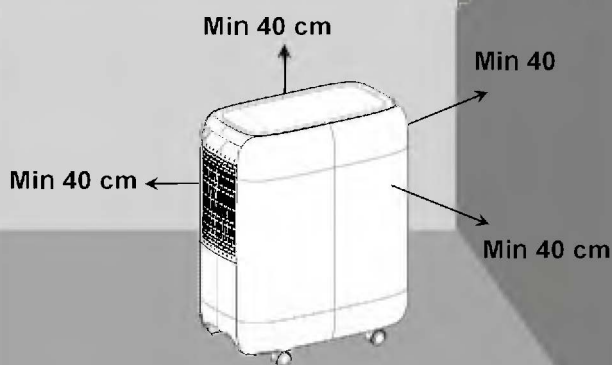


# Szybkie uruchomienie

## Krok 1. - GDZIE POSTAWIĆ OSUSZACZ?

Po rozpakowaniu osuszacza umieść go w pozycji pionowej, aby sprężarka mogła się ustabilizować przez co najmniej 4 godziny przed użyciem. Upewnij się, że osuszacz znajduje się w bezpiecznej odległości od ściany lub mebli, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

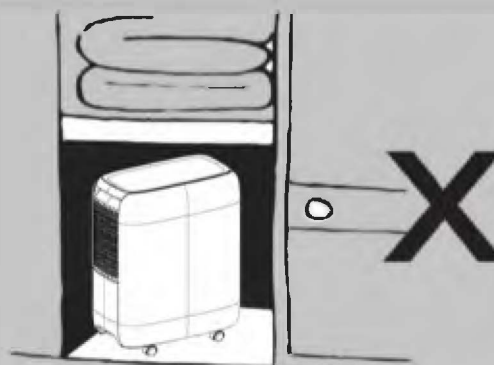
**Wskazówka:** Umieść osuszacz w najbardziej wilgotnym pomieszczeniu lub gdzieś centralnie, na przykład na półpiętrze lub korytarzu. O ile wewnętrzne drzwi są otwarte, nadmiar wilgoci ze wszystkich pomieszczeń w domu będzie migrował naturalnie w kierunku osuszacza i zostanie przetworzony.



## Krok 2. - UNIKAJ STOSOWANIA W:



- temperaturze poniżej 5°C.
- małych przestrzeniach zamkniętych, np. kotłownia, niewentylowane pomieszczenia itp.
- niedaleko źródła ciepła, takiego jak grzejnik, suszarka bębnowa, kuchenka;
- obszarach zakurzonych, placach budowy lub środowiskach przemysłowych, w których cząsteczki mogą zatkać filtr lub elementy wewnętrzne. Spowoduje to awarię osuszacza i unieważnienie gwarancji.

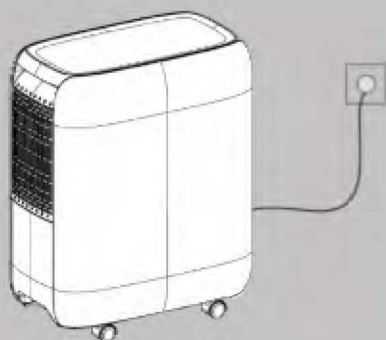


## Krok 3. - URUCHOMIENIE



By włączyć  
DC12 MK2/  
DC14 MK2

- Zawsze umieszczaj osuszacz w pozycji pionowej na równej powierzchni.
- Podłącz osuszacz do gniazdka sieciowego, wskaźnik trybu czuwania pozostanie włączony, gdy osuszacz będzie podłączony do sieci elektrycznej.
- Osuszacz działa najlepiej przy minimalnej temperaturze otoczenia 15°C. Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 15°C, należy okresowo przechodzić w tryb odszraniania, aby wydłużyć żywotność sprężarki.
- Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby uruchomić osuszacz.



## Krok 4. - USTAWIENIE WENTYLATORA



### Wybierz niską prędkość

**Low**

- Używaj do cichej pracy lub gdy wilgotność została zmniejszona.
- Zalecane do stosowania w nocy.

### Wybierz wysoką prędkość

**High**

- Stosować do maksymalnego usuwania wilgoci.
- Zalecane do suszenia prania lub obszarów problematycznych.

### Wskazówka:

Po włączeniu osuszacza, jeśli żądane ustawienie wilgotności jest wyższe niż rzeczywista wilgotność, osuszacz będzie działał w trybie samego wentylatora, aby pobrać próbkę powietrza przez 5-10 minut, aby wyczuć wilgotność otoczenia przed automatycznym wyłączeniem.

# SZYBKIE URUCHOMIENIE

## Krok 5. - USTAWIENIE WILGOTNOŚCI



### Wybierz żądaną wilgotność

HUMIDITY%

40

Ustaw pożądaną wilgotność w zakresie 30-80%, wybierając co 5%.

### INFORMACJE

- Aktywny czujnik wilgotności wskazuje automatycznie wilgotność w pomieszczeniu.
- Wskaźnik pokazuje żądaną wilgotność przez 5 sekund po jej ustawieniu.

## Krok 7. - WSKAŹNIK CZYSZCZENIA FILTRA



### Filter

- Gdy filtr wymaga czyszczenia, wskaźnik zaświeci się.
- Po wyczyszczeniu filtra, naciśnij i przytrzymaj wskaźnik celem zresetowania ustawień.

## Krok 6. - TIMER



Zaprogramowanie czasu

Naciśnij "TIMER", by zmienić ustawienia

### Time

Gdy osuszacz pracuje, możesz ustawić żądany czas wyłączenia w przedziale 0-24 godziny.

Gdy osuszacz się wyłączy, odczekaj co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem.

### INFORMACJA

Osuszacz po wyłączeniu nie będzie reagował na polecenia przez 3 minuty, w ten sposób zabezpieczając się przed ewentualną usterką. Odczekaj 3 minuty przed podjęciem działania.

## Krok 8. CIĄGŁE ODPROWADZANIE WODY (suszenie prania)

30 - 40 %

Aby zapewnić ciągłe osuszanie, ustaw wilgotność na mniej niż 40%, a wentylator na wysoką prędkość.

## Krok 9. - WSKAŹNIK PEŁNEGO ZBIORNIKA Full

### Full

- Wskaźnik zapala się, gdy zbiornik na wodę jest pełny lub nieprawidłowo włożony. Osuszacz automatycznie się wyłączy.
- Wyjmij zbiornik na wodę, opróżnij go i przywróć do prawidłowego stanu.

### INFORMACJA:

Jeśli zbiornik jest pełny lub wyjęty na dłużej niż 3 minuty, na ok. 10 sekund włączy się alarm ostrzegający, że zbiornik na wodę wymaga opróżnienia lub ponownego ustawienia. Gdy zbiornik na wodę jest pełny lub wyjęty, elementy sterujące są wyłączone.

## PRZYDATNE FUNKCJE

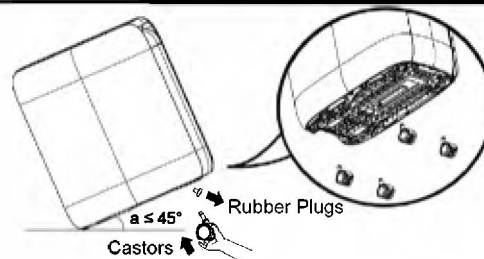
- Przy pierwszym użyciu osuszacza ustaw wysoką prędkość, aby szybko zredukować wilgotność. Gdy wilgotność spadnie, użyj niskiego ustawienia wentylatora.
- **Automatyczne ponowne uruchomienie** — po przywróceniu zasilania po awarii urządzenie będzie działać z ustawieniami wybranymi przed awarią zasilania.
- **Automatyczne odszranianie** — gdy na węzownikach parownika gromadzi się szron, sprężarka wyłączy się, a wentylator będzie pracował, dopóki szron nie zniknie.
- **Automatyczne wyłączenie** - osuszacz wyłączy się automatycznie, gdy zbiornik zostanie napełniony lub usunięty, a także po osiągnięciu ustawionej wilgotności.

# SZYBKE URUCHOMIENIE

## MONTAŻ KÓŁEK

Bubble bag

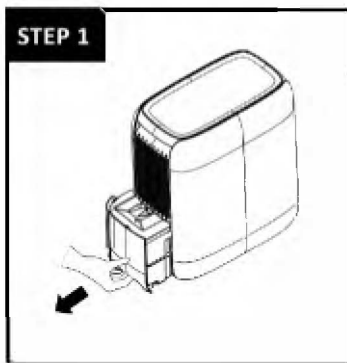
Castors



1. Wyjmij 4 kółka z woreczka bąbelkowego ukrytego w zbiorniku na wodę.
2. Nie przechylaj osuszacza pod kątem większym niż 45°. Zdejmij cztery gumowe nóżki spodu urządzenia. Wyceluj wałek w otwór montażowy w podwoziu, a następnie wepchnij w niego kółko. Powtórz to samo dla 3 pozostałych kółek, a następnie pozostaw urządzenie w prawidłowej pozycji na podłodze.

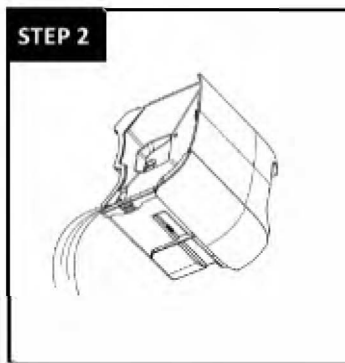
## OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

STEP 1



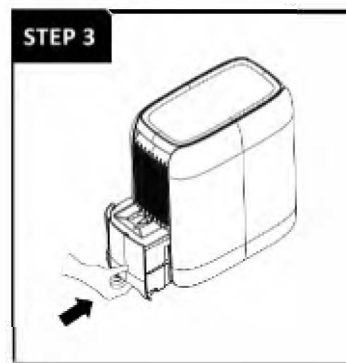
Wysuń zbiornik

STEP 2



Wylej wodę

STEP 3



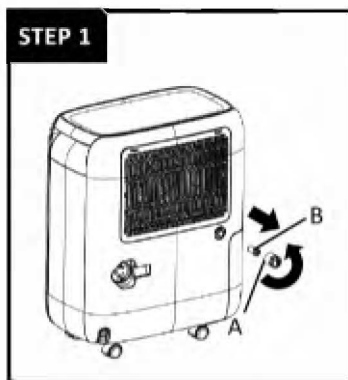
Zamontuj zbiornik

1. Wskaźnik pełnego napełnienia wodą zapala się, gdy zbiornik na wodę jest pełny i osuszacz przestaje działać.
2. Nie przesuwaj osuszacza ani nie wyjmuj zbiornika na wodę, gdy osuszacz pracuje, ponieważ może dojść do wycieku wody; spowodować uszkodzenie osuszacza lub porażenie prądem.
3. Przed wyjęciem zbiornika na wodę pozostaw osuszacz na około 10 minut, aby upewnić się, że cała woda spłynęła do zbiornika na wodę.
4. Aby wyjąć zbiornik na wodę, wysuń go delikatnie i ostrożnie wyciągnij.
5. Wylej wodę, przechylając zbiornik na wodę (patrz rysunek: step 2) w prawą stronę. W razie potrzeby wyczyść zbiornik na wodę.
6. Jak najszybciej włóż zbiornik na wodę we właściwe miejsce, aby zapobiec kapaniu wody z osuszacza.

### INFORMACJA :

- W razie potrzeby wyczyść zbiornik na wodę czystą wodą. Nie używaj detergentów, rozpuszczalników, materiałów ściernych ani gorącej wody, aby uniknąć uszkodzenia zbiornika na wodę lub pływaka.
- Nie usuwaj ani nie niszczy pływaka w zbiorniku na wodę, ponieważ osuszacz nie będzie działał prawidłowo.
- Kontrolka pełnego napełnienia wodą zapala się, gdy zbiornik na wodę nie jest prawidłowo umieszczony.
- Nie przechylaj osuszacza podczas wyjmowania zbiornika na wodę.
- Jeśli zbiornik na wodę zostanie wyjęty podczas pracy osuszacza, wentylator będzie pracował jeszcze przez 3 minuty.

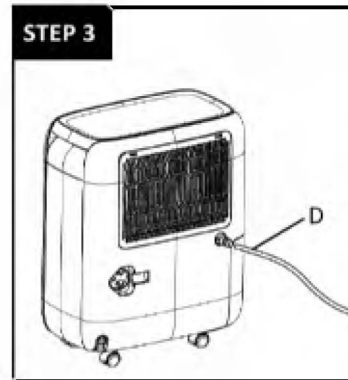
# CIĄGŁE ODPROWADZANIE WODY



Zdejmij korek drenażowy



Podłącz złącze spustowe



Włóż wąż do złącza

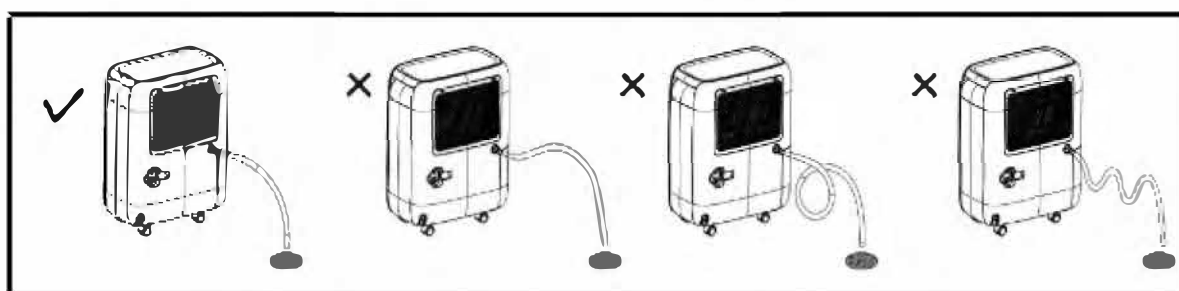
Użyj węża dołączonego do zestawu (o średnicy 14 mm)

1. Zdejmij zatyczkę ciągłego drenażu (A) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyjmij czarny gumowy korek (B) z dyszy.
2. Podłącz dostarczone złącze spustowe (C). Włóż i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować dyszę.
3. Włóż wąż spustowy (D) do złącza spustowego (C). Wąż musi prowadzić do odpowiedniego odpływu ze spadkiem, bez ostrych zagięć.

## INFORMACJA:

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że zbiornik na wodę i ciągły wąż odpływowy są dobrze zamocowane.

## UWAGI



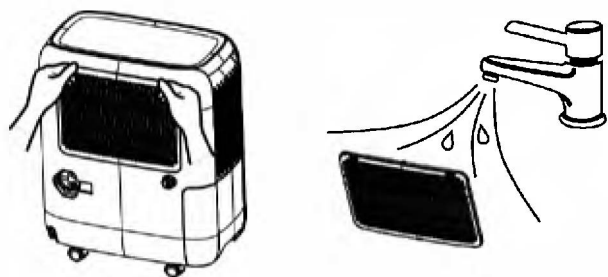
W przypadku korzystania z opcji ciągłego odwadniania umieść osuszacz na równej powierzchni i upewnij się, że wąż jest wolny od jakichkolwiek przeszkód i skierowany w dół.

## UWAGA:

Przed włożeniem węża upewnij się, że zbiornik na wodę jest dobrze zamocowany.

# KONSERWACJA

## Czyszczenie filtra



1. Wyłącz osuszacz. Aby wyjąć filtr, naciśnij delikatnie dwa uchwyty.
2. Delikatnie wyczyść filtr szczotką, odkurzaczem lub ciepłą wodą z łagodnym mydłem. Pozostaw filtr do całkowitego wyschnięcia.
3. Włóż filtr z powrotem na miejsce.
4. Jeśli filtr jest pokryty kurzem, wpłynie to na przepływ powietrza i wydajność osuszacza. Okresowo sprawdzaj filtr, aby upewnić się, że cały kurz został usunięty.

Wskazówka: Czyść filtr co 2 tygodnie, aby utrzymać czyste powietrze i przedłużyć żywotność osuszacza. Częstotliwość będzie zależała od warunków eksploatacji.

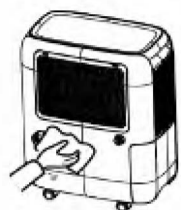
## Wymiana filtra



**Dla zachowania standardów działania i higieny, zalecamy wymianę filtra co ok. 12 miesięcy.**

## Czyszczenie osuszacza powietrza

1. Wyłącz osuszacz, odczekaj 5 minut i odłącz urządzenie od prądu.



2. Wyczyść powierzchnię wilgotną ściereczką.
3. Po czyszczeniu dokładnie osusz ręcznikiem.
4. Opróżnij i wyczyść zbiornik na wodę.
5. Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia lub suszenia wokół pływaka.

### UWAGA


- Nie myj osuszacza ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Nie pozwól, aby woda dostała się do wlotu powietrza. Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## Przechowywanie osuszacza

1. Wyłącz osuszacz, odczekaj 5 minut i odłącz urządzenie od prądu.
2. Zostaw osuszacz do wyschnięcia przez ok. dobę. Wyczyść i wysusz zbiornik na wodę.
3. Wyczyść osuszacz i filtr. Zabezpiecz osuszacz przed kurzem i schowaj w suchym miejscu.



# Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <b>Osuszacz nie działa</b>	Osuszacz nie jest podłączony lub nie ma zasilania	Podłącz osuszacz do sieci i włącz wtyczkę. Sprawdź główne zasilanie
	Osuszacz osiągnął wstępnie ustawiony poziom lub zbiornik jest pełny.	Osuszacz automatycznie wylacza się gdy wystąpi jeden z warunków. Zmień ustawienie wilgotności na niższą lub opróżnij zbiornik
	Zbiornik na wodę ma nieprawidłową pozycję	Aby osuszacz mógł działać zbiornik na wodę musi znajdować się na swoim miejscu i być pewnie osadzony.
	Awaria zasilania/nie można ustawić elementów sterujących	W celu ochrony sprężarki występuje zwłoka czasowa. Z tego powodu osuszacz może nie rozpocząć normalnego osuszania przez 3 minuty po jego zakończeniu
<b>Funkcja osuszania nie działa skutecznie</b>	Temperatura nie mieści się w przedziale 5-32 stopni.	Nie używaj osuszacza w temperaturach spoza wyznaczonego zakresu
	Wilgotność osiągnęła już zadany poziom.	Dopasuj ustawienia osuszania
	Pomieszczenie jest za duże.	Powierzchnia pomieszczenia jest źle dobrana.
	Drzwi są otwarte	Zamknij drzwi.
	W pomieszczeniu znajduje się urządzenie podnoszące wilgotność	Wyłącz urządzenie podnoszące wilgotność.
	Filtr jest zatkany	Sprawdź i wyczyść lub wymień filtr.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany lub zakryty	Usuń przedmioty.
<b>Full</b> <b>Świeci się dioda "FULL"</b>	Zbiornik na wodę jest pełny	Wylej wodę ze zbiornika
	Zbiornik jest nieprawidłowo ustawiony	Popraw pozycję zbiornika
	Osuszacz stoi na nierównej powierzchni	Popraw pozycję osuszacza
<b>Nastąpił wyciek wody</b>	Zniszczony zbiornik na wodę	Wyjmij zbiornik, napełnij wodą i sprawdź czy jest zniszczony
	Wąż jest zatkany lub luźny.	Sprawdź ciągly wąż odpływowy i jego podłączenie.
	Osuszacz działa w zbyt niskiej temperaturze.	Upewnij się że panuje odpowiednia temperatura
<b>Urządzenie nie zbiera wody</b>	Za krótki czas na usunięcie wilgoci.	Przy pierwszym działaniu odczekaj 24 godziny.
	Pożądana wilgotność została osiągnięta.	Dopasuj ustawienia osuszacza.
	W pomieszczeniu jest bardzo zimno lub bardzo sucho.	Dostosuj ustawienie wilgotności lub zwiększ temperaturę w pomieszczeniu. Sprawdź temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.
	Filtr jest mocno zakurzony.	Wyczyść filtr lub wymień na nowy.
	Temperatura jest wyższa niż 32 stopnie°	Obniż temperaturę w pomieszczeniu.
	Temperatura spadła poniżej min. 5 °C	Podnieść temperaturę w pomieszczeniu.
<b>Głośne działanie</b>	Zbiornik lub filtr są źle zamontowane	Sprawdź montaż zbiornika i filtra
	Osuszacz stoi na nierównej powierzchni	Popraw ustawienie osuszacza
	Słychać przepływ powietrza	To normalne
<b>Nieprzyjemny zapach</b>	Przy pierwszym uruchomieniu powietrze jest zęchle.	To normalne. Ze względu na wzrost temperatury wymiennika ciepła na początku powietrze może mieć dziwny zapach.
<b>Szron na cewkach</b>	Osuszacz został niedawno włączony lub temperatura w pomieszczeniu spadła poniżej 5°C	To normalne. Szron zwykle znika w ciągu 60 minut. Nie używaj osuszacza w temperaturach poniżej 5°C.
<b>Osuszacz ciągle działa</b>	Obszar do osuszenia jest zbyt duży/ wysoka wilgotność	Pojemność twojego osuszacza może być niewystarczająca.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Wskaźnik pokazuje "F0"	Temperatura spadła poniżej 5°C lub filtr jest zatkany.	Wyłącz i włącz urządzenie. Upewnij się, że temperatura jest odpowiednia. Sprawdź stan filtra. Ustaw urządzenie w odpowiedniej odległości od ściany.
Wskaźnik pokazuje "H3"	Temperatura jest wyższa niż 32°C lub niższa niż 5°C, lub filtr jest zatkany.	

W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia problemu z produktem należy w pierwszej kolejności skorzystać z: WSPARCIA TECHNICZNEGO ECOAIR  
[www.ecoair.org/support](http://www.ecoair.org/support)

MODEL	DC12 MK2	DC14 MK2
Zakres temperatury	5°C ~ 32°C	
Wydajność osuszania	11 l/24h	13 l/24h
Zasilanie	220 - 240V~50Hz	
Pobór energii	210W	
Pojemność zbiornika	1.7 l	
Głośność	35/ 39 dB(A)	
Czynnik chłodniczy	R290/ 45 g	R290/ 55 g
Waga netto	12 Kg	
Waga brutto	13 Kg	
Wymiary netto (gł. x wys. x dł.)	350mm x 400mm x 206mm	
Wymiary brutto (gł. x wys. x dł.)	392mm x 437mm x 251mm	

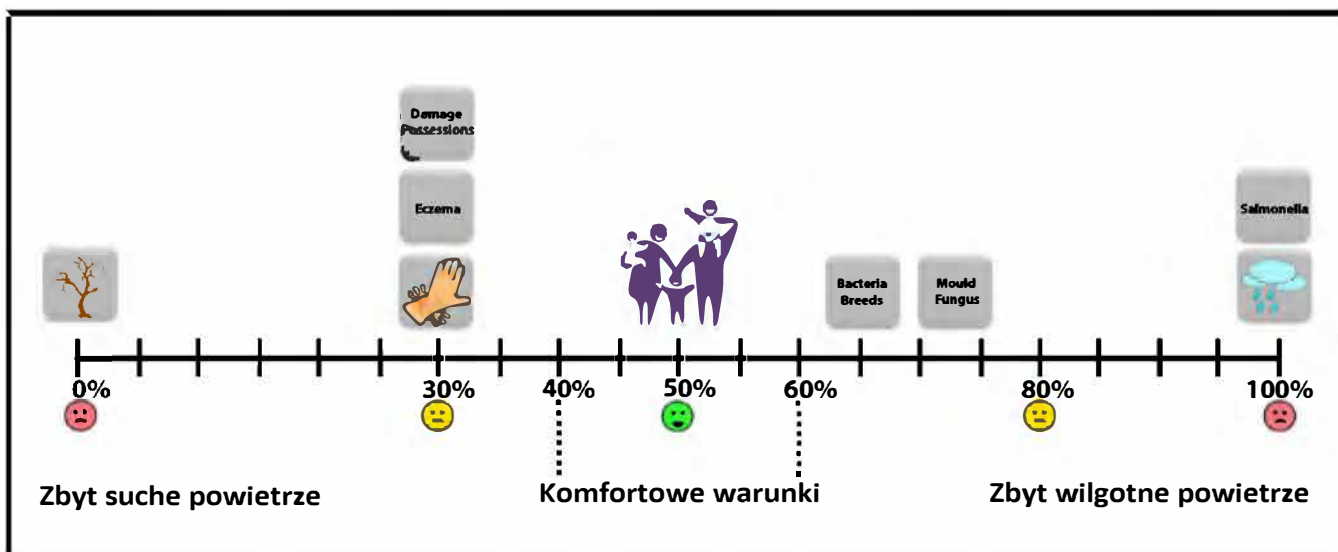
# WITAMY

Dziękujemy i gratulujemy wyboru osuszacza EcoAir, który pomoże Ci kontrolować wilgotność względną w Twoim domu. W niniejszej instrukcji znajdziesz wiele pomocnych wskazówek dotyczących efektywnego użytkowania i konserwacji osuszacza. Tylko niewielka pielęgnacja zapobiegawcza może zaoszczędzić pieniądze i przedłużyć żywotność osuszacza.

Zadaniem osuszacza jest usunięcie nadmiaru wilgoci z powietrza poprzez wykrywanie poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Utrzymując wilgotność na zalecanym poziomie, osuszacz zwalcza wilgoć domową, pleśń i grzyby. Osuszacze mogą pomóc zmniejszyć objawy astmy, alergii i innych chorób układu oddechowego. Można ich również używać do szybszego suszenia prania i kontrolowania uszkodzeń cennych rzeczy i mebli spowodowanych wilgocią.

## NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE O WILGOTNOŚCI

W powietrzu zawsze będzie para wodna. Para wodna (powszechnie znana jako wilgoć) w powietrzu jest mierzona w % wilgotności względnej (RH). Wilgotność względna to stosunek rzeczywistej ilości pary wodnej w powietrzu do ilości, jaką mogłoby ono utrzymać w stanie nasycenia, wyrażony w procentach. Za dużo lub za mało wilgoci w naszych domach może być niezdrowe i niewygodne. Optymalny poziom wilgotności wynosi od 40% do 60% (RH), gdzie czujemy się najbardziej komfortowo.



### Niska wilgotność

Niska wilgotność w pomieszczeniu powoduje nadmierne wysuszenie, które może prowadzić do podrażnień skóry, takich jak egzema, popękana skóra i suchy nos. Może również uszkodzić mienie, takie jak drewniane meble, instrumenty muzyczne i dzieła sztuki.

### Wysoka wilgotność

Wysoka wilgotność w pomieszczeniu powoduje zawilgocenie i kondensację. Wilgoć pozostawiona przez kondensację może uszkodzić tynk, tapetę, meble, pojazdy, drewniane okna, drzwi i ubrania. Może być szkodliwe dla naszego zdrowia, ponieważ zapewnia warunki do rozwoju bakterii, pleśni i grzybów.

### Utrzymanie bezpiecznego poziomu wilgotności

Utrzymanie stałego zakresu wilgotności jest ważne, aby zachować w dobrym stanie meble, obrazy, ramiy drzwi i okien. Wysoka wilgotność powoduje pęcznienie, korozję, mięknięcie klejów i farb. Niska wilgotność powoduje kurczenie się, pęknięcie, wypaczanie powierzchni drewna oraz szczeliny w fugach, drzwiach i oknach. Częste zmiany poziomu wilgotności mogą przyspieszyć uszkodzenia mienia i rzeczy.

### Kondensacja

Im cieplejsze powietrze, tym więcej wilgoci może pomieścić powietrze. Tak więc, gdy powietrze w domu staje się zimniejsze, zawartość wilgoci w powietrzu staje się nasycona i staje się cięższe, co skutkuje koncentracją wilgoci w najzimniejszych częściach domu, zwłaszcza na oknach, lustrach łazienkowych i ścianach. To właśnie kondensacja spowodowana nagłym wzrostem wilgotności - min. gotowaniem, prysznicem, suszeniem ubrań, niedostateczną wentylacją i złą izolacją termiczną.

Kondensacja nie znika natychmiast, nawet przy włączonym osuszaczu. Jeśli na przykład na oknach pojawi się nadmierna kondensacja, warto je otworzyć, aby usunąć nadmiar wilgoci na kilka minut. Zajmie trochę czasu, zanim kondensacja ogólnie zwiększy wilgotność w pomieszczeniu. Gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu wokół osuszacza wzrośnie powyżej poziomu ustawionego w osuszaczu, rozpocznie się proces osuszania.

# Karta gwarancyjna

EcoAir gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad materialowych i wykonawczych przez okres (2) lat od daty zakupu. Ochrona jest ważna tylko z dowodem zakupu.

## Warunki gwarancji

Poniższe warunki dotyczą gwarancji. Nie mają one wpływu na Twoje ustawowe prawa ani obowiązki Twojego sprzedawcy ani na Twoją umowę z nim.

Zapewniamy ochronę gwarancyjną na to urządzenie z zastrzeżeniem następujących warunków:

1. Usuniemy wady urządzenia, które są wyraźnie spowodowane wadami materialowymi i/lub produkcyjnymi, pod warunkiem, że zostaną zgłoszone niezwłocznie po ich wykryciu w Okresie Gwarancji poparte dowodem zakupu.
2. Usługa może nie być dostępna na wszystkich wyspach w Wielkiej Brytanii. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.
3. Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych, takich jak filtry powietrza.
4. Odpowiedzialność z tytułu rękojmi nie obejmuje drobnych odchyień od cech nominalnych, które nie mają wpływu na wartość lub przydatność urządzenia do użytku, ani uszkodzeń spowodowanych zużyciem eksploatacyjnym, wyjątkowymi warunkami środowiskowymi i niewłaściwymi warunkami eksploatacji.
5. Żadna odpowiedzialność gwarancyjna nie będzie akceptowana:-
  - a. Jeżeli wady wynikają z uszkodzeń transportowych, za które nie ponosimy odpowiedzialności.
  - b. Niewłaściwa instalacja i montaż lub nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń podanych w instrukcji obsługi.
  - c. Niewłaściwe użytkowanie, w tym również niewłaściwa konserwacja spowodowana niedostateczną pielęgnacją lub czyszczeniem oraz nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub montażu lub użytkowaniem przy niewłaściwych zaleceniach dotyczących napięcia.
  - d. Używanie w środowisku innym niż domowy, w tym jako sprzęt do wypożyczenia.
6. Niniejsza gwarancja nie daje żadnych praw osobie nabywającej urządzenie z drugiej ręki.
7. Gwarancja traci ważność:
  - a. W przypadku wykonywania napraw lub innych ingerencji przez osoby nieupoważnione przez nas.
  - b. Jeśli urządzenia są wyposażone w nieoryginalne części zamienne, dodatki lub akcesoria.
  - c. Jeśli urządzenie zostało zmienione i uszkodzone przez właściciela lub osoby trzecie.
  - d. W przypadku nadużyć (fizycznych lub słownych) wobec dowolnego członka personelu.
8. Świadczenie gwarancyjne jest bezpłatne i my decydujemy, czy będzie to naprawa, czy wymiana urządzenia. Małe urządzenia, które można rozsądnie przetransportować lub wysłać pocztą, mogą wymagać przekazania lub wysłania do centrum obsługi klienta. W każdym przypadku należy przedstawić dowód zakupu.
9. W żadnym wypadku zastosowanie niniejszej gwarancji nie skutkuje całkowitą wymianą urządzeń. W przypadku dostarczenia urządzenia zastępczego według własnego uznania, zastrzegamy sobie prawo do pobrania odpowiedniej rekompensaty pieniężnej za okres użytkowania.
10. Świadczenie usług gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani uruchomienia nowego Okresu Gwarancyjnego. Okres gwarancji na zamontowane części zamienne kończy się wraz z wygaśnięciem gwarancji na całe urządzenie.
11. EcoAir nie ponosi odpowiedzialności za utratę towarów, utratę możliwości korzystania lub jakiegokolwiek szczególne, pośrednie, wynikowe lub czysto ekonomiczne straty, koszty, szkody, opłaty lub wydatki.
12. Nasz serwis gwarancyjny obejmuje zwrot.

Niniejsze warunki gwarancji dotyczą urządzeń zakupionych w Wielkiej Brytanii. Jeśli urządzenia wysyłane do innych krajów mają warunki techniczne (np. napięcie, częstotliwość, rodzaj gazu itp.) odpowiednie do warunków klimatycznych i środowiskowych w danym kraju, obowiązują warunki gwarancji, o ile istnieje lokalna sieć obsługi klienta. Urządzenia zakupione poza Wielką Brytanią podlegają warunkom gwarancji opublikowanym przez odpowiednie lokalne przedstawicielstwo w tym kraju. Można je uzyskać u specjalistycznego sprzedawcy, u którego zakupiono urządzenie.

# Okablowanie wtyczki BS


Instrukcje dotyczące okablowania: W przypadku konieczności wymiany wtyczki należy zwrócić uwagę na kolory przewodów w przewodzie zasilającym zgodnie z następującymi kodami:

**NIEBIESKI - NEUTRAL NY**

**BRAZOWY- NA ŻYWO**

**ZIEL ONY I ŻÓŁTY - ZIEMIA**

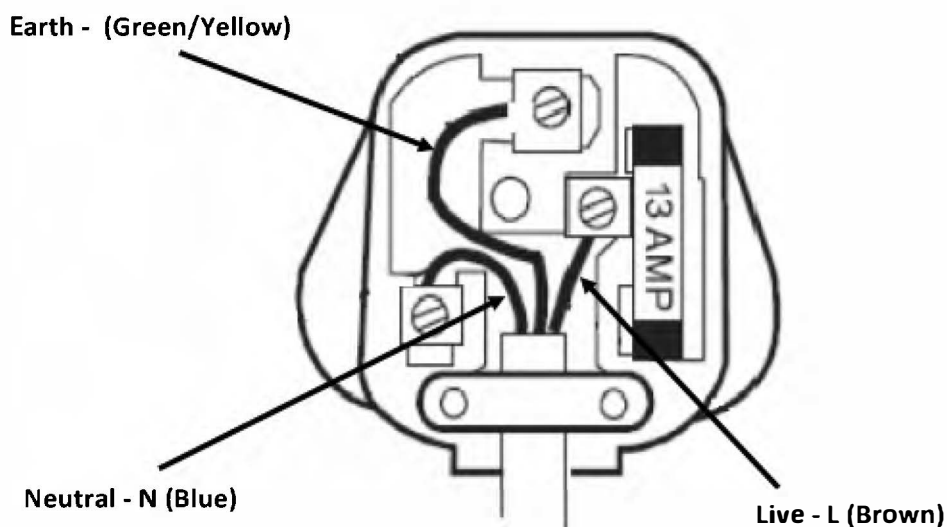
W przypadku, gdy kolory przewodów w przewodzie zasilającym tego urządzenia nie odpowiadają kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski we wtyczce, postępuj według wskazówek:

1. NIEBIESKI przewód jest NEUTRAL NY i musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą N lub kolorem CZARNYM.
2. BRAZOWY przewód jest POD NAPIĘCIEM i musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą L lub kolorem CZERWONYM.
3. ZIEL ONY/ŻÓŁTY to UZIEMIENIE i musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą E lub  lub kolorem ZIEL ONYM lub ZIEL ONYM/ŻÓŁTYM.
4. Zawsze upewnij się, że uchwyt przewodu jest prawidłowo ustawiony i zamocowany.

Jeśli używana jest wtyczka z bezpiecznikiem 13 A (BS 1363), musi ona być wyposażona w bezpiecznik 13 A. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Okablowanie wtyczki 13 A (BS1363}

Zacisk uziemienia jest oznaczony literą E lub symbolem uziemienia.



# Ważne informacje dot. bezpieczeństwa

**PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.**

## **OSTRZEŻENIE**

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku na zewnątrz. Jakiegokolwiek inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne obrażenia osób lub mienia. EcoAir nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania lub obsługi.



Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

1. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka są uszkodzone lub jeśli działa nieprawidłowo. Umów się na sprawdzenie lub naprawę urządzenia przez autoryzowanego technika.
2. Zawsze trzymaj urządzenie we właściwej pozycji, aby uniknąć uszkodzeń. Podczas pracy urządzenie należy ustawić na równej, poziomej powierzchni.
3. Przed użyciem upewnij się, że napięcie w domu jest zgodne ze specyfikacją znamionową urządzenia.
4. Upewnij się, że wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane ani zasłonięte. Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do otworów wlotu lub wylotu powietrza.
5. Nie umieszczaj urządzenia zbyt blisko zasłon lub innych przedmiotów, zachowaj minimalną odległość 40 cm.
6. Nigdy nie kładź niczego na urządzeniu i nie przykrywaj go podczas pracy.
7. Aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj ani nie pryskaj urządzenia ani żadnej jego części w wodzie.
8. Nigdy nie odłączaj przewodu zasilającego bez uprzedniego WYŁĄCZENIA urządzenia.
9. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane lub gdy zmieniasz miejsce. Aby odłączyć urządzenie od zasilania, chwyć za wtyczkę i wyciągnij z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
10. Zawsze opróżniaj wewnętrzny zbiornik na wodę przed odłożeniem urządzenia.
11. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane w obecności dzieci i zwierząt domowych.
12. Nie prowadź przewodu zasilającego pod wykładziną ani nie przykrywaj go dywanikami lub chodnikami. Ułóż przewód z dala od miejsc, w których może stanowić zagrożenie potknięcia.
13. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
14. Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia i nie próbuj naprawiać. Naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowanego technika EcoAir przy użyciu oryginalnych części, w przeciwnym razie grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami osób lub mienia oraz unieważnieniem gwarancji.
15. Nie podłączaj za pomocą przedłużacza ani wtyczki wielogniazdowej. Grozi pożarem.
16. Nie używaj urządzenia bez filtra powietrza. Sprawdzaj i czyść filtr powietrza co dwa tygodnie. Nadmiar kurzu na filtrach grozi pożarem.
17. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Pozostawianie urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas z nieoczyszczonym filtrem może doprowadzić do przegrzania.
18. Nie używaj funkcji trybu prania przez dłuższy czas. Nie kładź ubrań nad urządzeniem do wyschnięcia i trzymaj pranie w bezpiecznej odległości od osuszacza.
19. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy go zutylizować w sposób odpowiedzialny, zgodnie z lokalnymi przepisami.
20. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
21. Nie wkładaj ani nie wyciągaj wtyczki zasilania mokrymi rękoma.
22. Nie używaj urządzeń grzewczych w pobliżu urządzenia.
23. Zachowaj bezpieczną odległość od źródła ognia, przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
24. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w środowisku komercyjnym, takim jak serwerownia, fabryka lub inne podobne środowisko.
25. Usuń wodę zebraną z osuszacza, ta woda nie nadaje się do picia
26. Nie wyjmuj zbiornika wody podczas pracy, może to spowodować wyciek wody.
27. Nie pozostawiać końca ciągnącego węża odpływowego na zewnątrz, gdy temperatura jest niższa niż 1 stopień.


To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

**PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA NA PRZYSZŁOŚĆ**

# Czynnik chłodniczy R290

	Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać środki ostrożności zawarte w instrukcji.		To urządzenie zawiera odpowiednio 45 g i 55 g czynnika chłodniczego R290 dla DC12 MK2 i DC14 MK2.
---	---	---	---

1. Gaz chłodniczy R290 jest zgodny z europejską dyrektywą środowiskową.
2. R290 to nie zanieczyszczający środowiska czynnik chłodniczy, który charakteryzuje się dobrymi właściwościami termodynamicznymi, co przekłada się na bardzo wysoką efektywność energetyczną.

 OSTRZEŻENIA	
1.	Urządzenie należy instalować, obsługiwać i przechowywać na obszarze większym niż 4 m <sup>2</sup> .
2.	Urządzenie należy umieścić w miejscu pozbawionym stałych źródeł zapłonu.
3.	Urządzenie powinno być instalowane, obsługiwane lub przechowywane w dobrze wentylowanym miejscu, którego rozmiar odpowiada powierzchni pomieszczenia określonej do eksploatacji.
4.	Urządzenie należy przechowywać w sposób uniemożliwiający wystąpienie uszkodzeń mechanicznych.
5.	Należy utrzymywać wszelkie wymagane otwory wentylacyjne wolne od przeszkód.
6.	Nie przekłuwać ani nie spalać.
7.	Technicy, którzy obsługują lub pracują przy obiegu czynnika chłodniczego, muszą być wykwalifikowani i akredytowani przez odpowiednie władze lokalne.
8.	Nie stosować środków przyspieszających proces rozmrażania lub czyszczenia innych niż zalecane przez producenta
9.	Naprawy należy wykonywać w oparciu o zalecenia producenta
10.	Urządzenie powinno być używane tylko w miejscu zaprojektowanym tak, aby uniemożliwić gromadzenie się wycieków czynnika chłodniczego skutkujących ryzykiem pożaru lub wybuchu w wyniku zapłonu obwodu czynnika chłodniczego spowodowanego przez grzejniki elektryczne, piece lub inne źródła zapłonu.

Klauzule wyjątków
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności, jeśli obrażenia ciała lub straty majątkowe są spowodowane następującymi przyczynami. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Uszkodzenia produktu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.</li><li>2. Zmiany, konserwacja lub użycie produktu z innym sprzętem bez przestrzegania instrukcji obsługi.</li><li>3. Niewłaściwe przechowywanie lub transport.</li><li>4. Wymiana części i podzespołów innych producentów.</li><li>5. Szkoda jest spowodowana klęskami żywiołowymi lub działaniem siły wyższej.</li></ol>